

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

Votes and Proceedings

No. 69

Procès-verbaux

N° 69

2nd Session
41st Parliament

Thursday
April 13, 2017

2^e session
41^e législature

Jeudi
13 avril 2017

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Third Reading of Bill 39, An Act to amend the Aggregate Resources Act and the Mining Act.

Troisième lecture du projet de loi 39, Loi modifiant la Loi sur les ressources en agrégats et la Loi sur les mines.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, la Chambre a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:41 a.m.

À 11 h 41, la Chambre a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DES COMITÉS

Standing Committee on Public Accounts:-

Comité permanent des comptes publics :-

Report on University Intellectual Property (Section 3.14, 2015 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) (Sessional Paper No. 203).

Rapport sur Propriété intellectuelle des universités (Rapport annuel 2015 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.14) (document parlementaire n° 203).

Report presented and adoption of recommendations moved.

Rapport présenté et adoption des recommandations proposée.

Mr. Hardeman moved adjournment of the debate.

M. Hardeman propose l'ajournement du débat.

Carried.

Adoptée.

PETITIONS

PÉTITIONS

Global adjustment (Sessional Paper No. P-8) Mr. Oosterhoff and Ms. Thompson.

Sale of Hydro One (Sessional Paper No. P-9) M^{me} Gélinas.

Rural public schools (Sessional Paper No. P-58) Mr. Walker.

Rail line to City of Cambridge (Sessional Paper No. P-78) Ms. Hoggarth.

Apraxia Awareness Day (Sessional Paper No. P-80) Ms. Thompson.

Parking fees at Komoka Provincial Park (Sessional Paper No. P-111) Ms. Sattler.

Investing in interprofessional primary health care (Sessional Paper No. P-132) Mr. Potts.

Elevator repair (Sessional Paper No. P-138) Mrs. Martins.

Long-Term Care Homes (Sessional Paper No. P-139) M^{me} Gélinas.

The Privatization of Ontario's hydro system (Sessional Paper No. P-157) Ms. Fife.

Government advertising (Sessional Paper No. P-160) Mr. Hardeman.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

Ms. DiNovo moved,

M^{me} DiNovo propose,

Private Members' Notice of Motion No. 50:-

Avis de motion émanant des députés n° 50 :-

That, in the opinion of this House, the following should be included as part of the 2017-2018 and future budget processes, to:

- a) incorporate an intersectional gender equity perspective into the design, development, adoption and execution of all budgetary processes.
- b) develop an Intersectional Gender-Based Framework with indicators that will help determine the impacts of provincial revenue tools and provincially-funded and operated programs and services on diverse women and various genders during the budget process.
- c) restructure and target the allocation of public expenditures to promote women's economic opportunities and equal access to productive resources, and to address the basic social, educational and health needs of diverse women and gender minorities, particularly those living in poverty;
- d) conduct reviews of provincially-funded and operated programs to eliminate any existing bias against diverse women and gender minorities, working with ministries to develop a disaggregated data collection strategy for the province that will assist in, among other things, assessing the intersectional gendered impacts of provincial budgetary and policy decisions; and
- e) facilitate, at all levels, more open and transparent budget processes, including consultations with diverse women, particularly those living in poverty, including those with complex, intersecting identities, and gender-diverse members of equity-seeking groups and vulnerable populations, experts in gender-based analysis, and representatives from staff from community agencies serving women and gender minorities, to review and advise on the development and implementation of the Intersectional Gender-Based Framework/Index.

Debate arose.

Il s'élève un débat.

Carried.

Adoptée.

Mr. Singh moved,

M. Singh propose,

Private Members' Notice of Motion No. 54:-

Avis de motion émanant des députés n° 54 :-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should protect workers employed through temporary job agencies by committing to the following:

- Ensure that all workers employed through a temporary job agency receive the same wages, benefits, and working conditions as permanent full-time workers doing comparable work; and
- Proactively enforce employment standards at all temporary job agencies and end the practice of long-term temporary assignments; and
- Require that temporary job agency workers become permanent employees after working a cumulative total of six months for a client company; and
- Reduce barriers to permanent employment for temporary job agency workers by eliminating agencies' ability to charge employers a fee when agency-assigned workers are offered full-time employment by a client company.

Debate arose.

Il s'élève un débat.

Carried.

Adoptée.

Mr. Dong moved,

Second Reading of Bill 109, An Act to amend the Building Code Act, 1992 and the Consumer Protection Act, 2002 in respect of elevators and elevating device mechanics.

Debate arose.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

The Deputy Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Mr. Hatfield assumes ballot item number 52 and
Ms. Campbell assumes ballot item number 63.

The Deputy Speaker informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following bill in her office on April 13, 2017.

Bill 59, An Act to enact a new Act with respect to home inspections and to amend various Acts with respect to financial services and consumer protection.

On motion by Mrs. Albanese, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 4:10 p.m.

M. Dong propose,

Deuxième lecture du projet de loi 109, Loi modifiant la Loi de 1992 sur le code du bâtiment et la Loi de 2002 sur la protection du consommateur en ce qui concerne les ascenseurs et les mécaniciens d'ascenseurs et d'appareils de levage.

Il s'élève un débat.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.

La Vice-Présidente a informé la Chambre des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés :-

La Vice-Présidente a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la Lieutenant-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner le projet de loi suivant dans son cabinet le 13 avril 2017.

Projet de loi 59, Loi édictant une nouvelle loi concernant les inspections immobilières et modifiant diverses lois concernant les services financiers et la protection du consommateur.

Sur la motion de M^{me} Albanese, il est ordonné que la Chambre ajourne ses travaux.

À 16 h 10, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO
STANDING ORDER 39(a)**

**PÉTITIONS DÉPOSÉES
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE
39a) DU RÈGLEMENT**

Support the Ontario Fair Hydro Plan and provide relief for Ontario electricity consumers (Sessional Paper No. P-142) (Tabled April 13, 2017) Mr. Delaney.

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

Certificate pursuant to Standing Order 108(f)(1) re intended appointments dated April 13, 2017 (No. 204)
(Tabled April 13, 2017).

RESPONSES TO WRITTEN QUESTIONS

RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES

Final Answers to Question Number: 229.

RESPONSES TO PETITIONS

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

The Estate Administration Tax (Sessional Paper No. P-29):
(Tabled February 27, 2017) Ms. Jones.

Steps to reduce the cost of energy (Sessional Paper No. P-35):
(Tabled February 27, 2017) Mr. Barrett.
(Tabled March 30, 2017) Mr. Gates.
(Tabled March 21, 28, 2017) Mr. Hatfield.

Shared public assets (Sessional Paper No. P-47):
(Tabled February 27, 2017) Miss Taylor.

Shingles Vaccine (Sessional Paper No. P-67):
(Tabled February 27, 2017) M^{me} Gélinas.
(Tabled March 9, 2017) Mr. Mantha.

Hepatitis C (Sessional Paper No. P-79):
(Tabled February 27, 2017) Ms. Jones.

Elevator repair (Sessional Paper No. P-138):
(Tabled February 28, 2017) Mr. Baker.
(Tabled March 27, 2017) M^{me} Des Rosiers.
(Tabled February 27, 2017) Ms. Kiwala.
(Tabled March 23, 2017) Mr. Rinaldi.
(Tabled February 27, 2017) Ms. Wong.
